

Szerkesztői iroda
Kossuth Lajos-utca (Máriafly-ház),
hová a lap szellemi részét megillető közle-
mények intézendők.

Az „Ellenzék” előfizetési díja:
Egész évre 32 korona.
Félévre 16 korona.
Negyedévre 8 korona.
Egy hónapra 3 korona.

Egyes szám ára 10 fillér.

Megjelenik mindennap, kivéve a vasár- és
ünnapnapokat.

Kéziratok nem adnak vissza.

ELLENZÉK.

POLITIKAI ÉS TÁRSADALMI NAPILAP.

Kiadóhivatal:
Köszvény, Szentegyház-utca 28.
Egy négyesüzentiméteres — hirdetési ár
8 fillér. Gyárosok, kereskedők és iparosok ár-
kedvezményben részesülnek.
Reklam sora 2 korona.
Hivatalos közlemények sora 5 kor
Nyilvántartási cikkek garmond sora után
40 fillér fizetendő.

Gyöngyök és gyémántok.

Hu emberek személfénye, értékes, de hideg jószágok, amelyeknek az igazi boldogsághoz s a nemzetek emelkedéséhez nagyon kevés köze van. Hazánk nem gazdag egyikben sem, de gazdag a tündöklőni vágyó hu emberekben. A szenvedelem, mely őket a drága cse-
cse-becsékhöz köti, ahelyett, hogy apadna, ugy látszik erősödőben van. A multkor egy üres pillanatban az Or-
szágos Statisztikai Hivatal szürke fü-
zetét lapozgatva, arra a mindenesetre
érdekes és eddigéle nem igen méltá-
nyolt érdekes és eddigéle nem igen méltá-
nyolt eredményre jutottunk, hogy
Magyarország, amelyben annyit pa-
naszkodnak az idők viszonyosságai, a
gazdasági lassu emelkedés és egyéb
nyomorúságok miatt, nagy, szinte hi-
hetetlen mennyiségben importált gyö-
ngyöket, gyémántokat, ezüst és arany-
ból készült ékezt cikkeket, amikhez aztán
még hozzá vehetjük, de ez már régen
nem titok, azokat a milliókat, melye-
ket évről-évre selyemfélekért a külföld-
nek kiadunk. A füzet, melyről szó van,
az 1902. év forgalmát tünteti fel. Ada-
tai szerint behoztunk egy év alatt:

Drágakövet	—	—	17 millió kor. értékben
Igazgyöngyöt	—	—	45 „ „ „
Csiszolt gyémántot	—	—	8 „ „ „
Aranyműves árukat	—	—	5 „ „ „
Ezüstműves	—	—	57 „ „ „
Arany és ezüst ékszereket	—	—	17 „ „ „
Ezeknek összege	—	—	249 millió korona.

Ezekhez hozzá kell számítanunk
a selyem és fészelyen szöveteket, nem
kevesebb, mint 20,7 millió korona ér-
tékben. A füzet, melyről szó van,
párk, 45—46 millió korona.

Kétségtelenül nagyon tekintélyes
összeg, hiszen mindössze egy évre vo-
natkozik és olyan idők bevásárlásai
tűntek fel, amikor legalább a felsőbb
rétegek az azok, amelyek legkönnyeb-
ben kiadják a pénzt, nem szüntek meg
panaszkodni az idők mostohasága miatt.
Ezeken a számokat alapul véve elmond-
hatjuk, hogy évenként a fenti és a ve-
lők rokon cikkekért körülbelül 60
millió koronát adunk ki a külföldnek,
amit kétségkívül, ha nem is teljesen,
de nagy részben könnyű volna megta-
karitanunk, ha t. i. akaránk, de hát
igazába véve nem is akarunk.

A megtakarítás annyit jelent, hogy
a jobb jövőért lemondunk a jelen élve-
zetéről, ha talán nem is egészen, leg-
alább részben. De mi ezt sem akarjuk.
Élveznünk és élvezni akarunk és nem szü-
gyenkezünk, inkább nagy lármát csapni
a rossz idők miatt, nem habozunk be-
zálogosítani utolsó darab földünket, ta-
lán utolsó darab marhánkat is az ide-
gen hitelezőknek, de a hiábavaló és lu-
xus kiadásokra mindenesetre meg kell
lenni a pénznek, ha bárholonnan terem-
jük elő.

Nem álmodunk arról, hogy a mi
nemzetünket ebből a betegségből ki-
gyógyítsuk. Ahhoz a mi erőnk nagyon
is győnge, a baj nagyon is mélyen
rágta be magát a nemzet testébe. De
lehetetlen fel nem használnunk ez al-
kalmat és reá nem mutatnunk arra,
hogy ha akaróknak, lehetnének mi nagyon
virágzó és nagyon gazdag nemzet,
csak le kellene faragni jellemünkől
azokat a vadhajtasokat, amelyek révén
hiu dolgokra fecséreljük el azt, amit
nagy nemzeti feladatok megvalósítá-
sára kellene fordítanunk.

Nemzetünk nagyjainak oda kel-
lene hatni, hogy ez az esztelen
lukszus, melyet szegény nép létünkre
gyöngyökkel és gyémántokkal ültünk
amely elnyeli a nemzeti jövedelemnek
egy tetemes részét, megszűnjék vagy
legalább apadjon. Nemzeti bűn, mond-
hatnók barbár szokás az Columbus
vad emberei jutnak eszünkbe, akik
színes üveggyémántokért adták oda
fáik gyümölcsöt — mezőjük termé-
sét, végül politikai és egyéni szabad-
ságukat is. Az lesz az igazi civilizá-
ció és magyar államférfi, aki ebben
az irányban is lemondásra fogja bírni
a nemzetnek élvezni vágyó rétegeit.

Uj főispán. A hivatalos lap közli,
hogy a király Haller János grófot Hár-
szék vármegye főispánjává nevezte ki.

A helyzet.

Mi lesz?

A mi a delegáció ülészik Bécsben,
addig szüntel a Ház.

A politikai viharjások azt mondják,
hogy nagy események előtt állunk. Hogy a
delegációban nevezetes dolgok fognak törté-
nni s a mikor képviselőház újabb összeül,
Tisza gróf megkezdí országoskodásának
programtervezetét megvalósítani. Az azon-
ban mindenek előtt befejezett dolog, hogy
Tisza vagy még most, de legkésőbb két hó-
nap mulva bukik s bukása egyike lesz a
leggyászosabbaknak.

Választások.

A választásokerületeket már megcsapta
a választások előzése s itt-ott már készítik
is a lobbogókat. Törvényesítés, országosko-
dás, katonai önkénykedés nélkül meg a mos-
tani nyomorult választási rendszere mellett
is hatalmas számba kerülne be a parla-
mentbe a nemzeti reformokért harcoló el-
lenzék.

Egészen bizonyos, hogy felhasználnak
minden megengedhetetlen, törvényszerű esz-
közt a kormány felállításának érdekében.
Kortesszaggal maga a kormány lép-
tet fel függetlenségi jelölteket azokkal
szemben, akik a parlamentben kitartó, szí-
vós harcot folytattak ellene, hogy így köny-

nyebben elbánhasson velük. A bécsi pénz
nagy mennyiségben kerül majd vásárra s
vásárolni fogják a lelkeket, mint a piaci
árakat. Presszió, fenyegetőzés, ígérgetések,
jutalmazások, mind nem utolsó fegyverek
szolgalelkű, hazafiatlan többség megterem-
tésére. A kerületek jól teszik, ha már most
erősen megkezdik a szervezkedés munkáját.

A vívmányok.

A Tisza-féle vívmányokról, mint a P.
Ll. értesül, „a Magyarország területén levő
cs. és kir. katonai nevelőintézetekben létesít-
és reformokról már elkészült egy elabo-
rátum, melyet a közvé hadügyminiszter a szer-
dán összeült magyar delegáció elé fog ter-
jeszteni. A tervezett reformok, hir szerint, új
nagy mértékben vannak tekintettel Magyar-
ország kívánságaira, hogy általánosan ked-
vező fogadásra számíthatnak. Magyarorszá-
gon egy katonai főreáliskolát s egy gyalog-
sági kadétkiskolát fognak létesíteni”. Lássuk
előbb ezt az elabóratumot.

HARC TOVÁBB.

Kik helyeslik a nemzeti küzdelmet?

A mai posta is halomszámra hozta
a helyeslő és üdvözlő iratokat.

Közöljük belőlük a következőket:

Kedves barátom!
Becsés lapod felhívására, távollétem
miatt, csak most nyilatkozhatom a harco-
lóra vonatkozólag a következőkben:
A harcolók eljárását nem csak helyes-
lem, de Kossuth Ferenc ur és pártjának
leszerelését megfogadhatatlan bűnnek tar-
tom, melyet jóvá nem tehetnek soha.
Középlak 1904. január 28.
Szívesen üdvözlök
igazhíved
Dr. Sipos Gábor.

Kolozsvár, 1904. jan. 30.

Igen tisztelt szerkesztőség!
Alulírott egyetemi hallgató — habár
idegen ajkú vagyok is, — szent lelke-
sével kiáltott hogy „Éljen a magyar
nemzeti hadsereg! „Éljenek a küzdők!”
Hazafias üdvözléssel
Savó Andor, orvostanhallg. Gurguj Bo-
gumil, joghallgató. Dódi Rezső, joghallgató.
Fridrich Gurx Nándor joghallgató.

A magyar nyelvért folyó fenséges har-
cot nemcsak helyesnek, de jogosnak is tar-
tom, a mi minden igaz magyar embernek
hazafiai kötelessége. A mindenható segí-
te a küzdőket, s szívből kívánom, hogy
céljokat mielőbb siker koronázza. Éljenek a
harcolók!
Ferenczy Béla.

Harmincz évi multam, hú ragaszkodásom
Ugronhoz, indít engem arra, hogy hú magya-
rságban megbízam és kérem őt tántoríthatlan
elvé további küzdelemhez. Mig ellenben Kossuth
Ferencet ha már ő küzdni nem tud
vagy nem akar, legalább a pártját hazafias
munkálkodásban ne bénítsa meg.
Lázár István
bírók, Szilágy-Nagyfalu

Előtte a farsang főb vonásaiban a Circo
Agonale és a Monte Testaccio zöld pázsitjain
játszódtak le. Különböző Karnevál herceg
haszontalanokadást érezt Róma minden része.
Felvették nemcsak a műsorba a lövészene-
ket is és veszélyeztetették vele sokszor a köz-
biztonságot, a miért Il. Pál elrendelte, hogy
a farsang színtere a Via Lata, Róma leg-
szébb útja legyen. Ott rendezték ezental a
lövészenekeket is és ezért lett a Via Lata a
nép nyelvén Via del Corso és később egy-
szerűen Corso.

Il. Pál rendelte érvényben maradt
1870-ig. A mi a pápa volt Róma ura, fegyel-
mezt volt a farsang is.
Es épp e rend és fegyelem tette a far-
sangot világhírűvé.

Nyolcz napból állott. Ágyuszó jelezte
kezdését, ágyuszó végét. Ágyuszóra öltöttek
álarcot, ágyuszóra csendült el a kacaj, ágyu-
szóra tüntek el az álarcok és szölet a sóhaj:
bolond volt, de mára elég!

Pénteken, a két vasárnap és ha ünnep
esett közbe, a farsangi mulatságok tiltva vo-
tak. De hogy meg ne rövidüljenek a rómaiak,
a polgárok kérelmére egy-két nappal előbb
kezdtek a farsangolást. Megtörtént, hogy
részben, vagy teljesen betiltották. A jubileum
vagy szomorú események (1808—1809. fran-
cia invázió) miatt gyakran fűgesztették fel
és bármennyire erőszakolták is pl. 1809-ben
a franciák, a római nép bámulatos ésszetar-
tással VII. Piusnak engedelmessékedett.

Ha a farsang elmaradt, a pápai kor-
mány a népmulatságok rendezésére kiutalt
6000 scudi-t jótékony célzokra fordította.
XIII. Gergely az idegen zarándokok között
osztotta ki, X. Kelemen pedig egy kórház-
nak adta a pénzt.

A nép mindig készséggel hajlott meg
a tilalom előtt. De ha megjelentek a táro-
gatók kíséretében a *Fedeli di Campidoglio*
és kihirdették *Orbi et Urbi*, hogy lesz Ró-
mában farsang, ha megkondult a Capitolum
vén harangja és Róma kormányzója szená-
torai fényes kíséretében végig hajtott a Cor-

son és megnyitotta a farsangot, ha végül
eldördült az első napon pont 12-kor az an-
gyalvár ágyúja és kihívtá az utcákra az
álarcosok ezreit, nem volt Rómában épke-
z-láb ember, ki karneválnak nem hódolt volna.

Alig hagyta el a kormányzó a Corso-t,
virágokkal, lombfüzerekkel ékített díszfo-
gatók lepték el két sorban a sugáregyenes
utat. Az üzletek ajtóit, kirakatait, az erké-
lyeket és ablakokat ellepik a nézők. A fo-
gatók álarcosai és a sürgő-forgó, kacagó,
bravózó, ujjongó közönség, vagy a növé-
nyekkel ékített erkélyek tapsolói között he-
ves csatározás tör ki: virág- és confetti-eső
szakad az utcákra, sietőre, pattog a pa-
pirlöveg és a rüptükben szétmállo golyóc-
s-kákból valóságos liszt-eső hull a ruhákra.

Egyszerre éles trombita szó hallik.
A fogatok elvonulnak, siet mindenki a házakba
vagy a közeli utcákba. Rövid időre a kül-
földi követéségek a Corso, majd egy csapat
dragonos vágat végig a Corson, meg-
tisztítja azt, a belőle torakkal utcákat gya-
log rendőrség zárja el s új ágyuszóra a Corso
lövésnyitásra vár. A város főb tiszt-
viselői teljes díszben szolgálkító körülvéve
elhalgallják helyüket a Palazzó Venezia előtt,
a hol a verseny eredménye fölött ülnek.
A Corso másik végén a Piazzadel Popolo
obelisze mellett tűzcsigá paripák türelmetlen-
kednek. Trombitaszóra megnyílik a sorompó
és a közönség zúgó éljenzése és tapsolása
közötti a vad versenyzőket. Lovag nélkül
csak a rájuk akasztott csengők furcsa zajá-
tól ösztönözve végig repülnek a paripák a
Corson. A Palazzó Venezia előtt felfogják:
az első bíbor terítőt és díjat kap, a második
csak díjat. Ha az eredmény fölött dönteni
nem lehet vagy valami szabálytalanság tör-
tént, a díjakat jótékony célzra fordítják. . .

Vége a versenynek, szól az ágyú, a nép
szétoszlik és kezdődnek a szűkebb körű házi
mulatságok. De utcán álarcosok már nem
lehet látni.

A farsang utolsó napjának legérdeke-
sebb pontja a moccioi-játék. Ha besötétedik,

Tek. Szerkesztő Ur!
Szívem lelke melegevel és hazafias
érzésével üdvözlöm a magyar nyelv jogáért
önzetlen feláldozással küzdő ellenzéket. Szó-
moru dolog, hogy akad olyan, hazafiatlan
lélek is, ki önérdékből, ellenkezőleg gondol
kozik.

Csik-Rákos, jan. 30.
Murányi Kálmán,
r. k. főesperes.

Követeljük a magyar vezényszót! Most,
vagy soha!

Üdv a küzdőknek!
Szilágyi Feri bölcsész, Vári Sándor j.
szigorló, Fehér Lajos joghallgató, Beregi Gá-
bor orvostanhallgató, Gerle Árpád tanárje-
lölt, Gergely Endre orvostanhallgató.

Kolozsvár, jan. 28.

Nagyságos Szerkesztő Ur!
A „Küzdő Ellenzék”-nek nemzeti nyelv-
vünkért folytatott harczát a legnagyobb
mértékben helyeslem és igaz hazafiai szí-
vem minden érzésével kívánom győzel-
müket!

Hazafias üdvözléssel:
Daubner Ferencz.

Éljen a „Függetlenség!” Éljenek a
küzdők!

Kolozsvár, jan. 29.
Koller Dénes, Tóth Miska, Svarcz Izi-
dor, Hajdu Mariska, Rozsy Ferencz, Nagy
Károly, Bibárcz Gusztáv, Sweider Gyula.

Tisztelt Szerkesztő ur!

Ilyen uton bajos megtudni, hogy hányan
pártolják az Ugron és pártja becsületes küzdel-
mit, mivel majdnem az én figyelmemet is ki-
kerülte a fogadás, — de mindamellett mégis
az a meggyőződésem, hogy minden jó érzelmű
magyar embernél pártolásra késztül. Elég szö-
gyen, hogy Magyarországon a magyar nyelvért
még ma is küzdeni kell. Ha egséges nyelvet
akar Bécs, hozza be ott is a magyar nyelvet,
mert minket eleget tánczoltatt a német nyelv-
vel. Éljen Ugron s a pártja.

Kívánja:
Szathmári Károly.
Madfalva jan. 30

Tisztelt Szerkesztő ur!
A magyar nyelv küzdelmeit továbbra is
helyeslem és nincs oly magyar ember édes
hazánkban, ki ezt ne óhajtaná. Nyugott le-
het a Szerkesztő ur is és a fogadó fele is,
hogy mindnyájunknak ez a kívánság.

Tisztelettel
Meskó Jakab.

Tekintetes Szerkesztőség
Ideje volna már egyszer, hogy Magyaror-
szág teljesen független lenne Ausztriától, mert,
mi iparosok azt nagyon érezzük, hogy Ausztriá-
val össze vagyunk kötve.

Kívánom a magyarok Istenétől a küzdők-
nek, hogy küzdelmeikkel minél előbb ozelt ér-
hessenek.

Kolozsvár, 1904. január 29.
Hazafias tisztelettel
Koller József
mű-készítős mester

Igen Tisztelt Szerkesztő Ur!

„Kik helyeslik a nemzeti küzdelmet?”
kérdésére a következőkben felelek:
„Nyelvemben él a nemzet”, következőleg
a kik a nemzet nyelvének minden téren

való érvényesüléséért küzdenek, azok a
nemzet életéért küzdenek. Ki ne helyeselné
ezen titáni küzdelmet?

Kinek szívét ne hozná e nemes és kor-
szak-alkotó küzdelem hevesebb dobogásba?
Ha jogunk van életünkhez, nemzeti éle-
tünkhez — a mit senki sem tagadhat —
ugy jogunk van nyelvünkhez is, a melyet
nem adtak, következésképpen el nem tagadhat
senki soha. Isten segítse őket diadalra!

Csik-Rákos, 1924. jan. 29-én.
Kádár Mátyás.

Tekintetes Szerkesztő Ur!

En is mint igaz tisztá magyar hazafi,
kivánok erőst és kitartást azon dicső férfiak-
nak, a kik most küzdenek a szent ügyért:
a magyar nyelvért, segítse a mindenható Isten
győzelemre.

Szencségi Imre.
Mindezeket én is vallom.

Rozsik Sámuel.

Tekintetes Szerkesztőség!

Az édes honi nyelv igazáért küzdők
lelkességéhez hozzáteszük a miénket is;
Isten a küzdőkkel less; remélünk s ez a
remény nem fog csalni!

Lelkes hívei:
Pap V. Jánosy Béla, Harmath Béla,
Vitos Pál, Balló Károly.

Ugron Gábor üdvözlése.

Ugron Gáborhoz választói a következó
levelet intézték:

Midőn látjuk ama nemes és tántorítha-
talan hazafiságot, mely erőst ad Nagysá-
goknak a küzdelemre, nem zárkozhattunk
el szeretett hazánkért dobogó szívünk ama
sugallatától, hogy Önöknek hálás közö-
neitünket nyilvánítva, eljuttassuk a nem-
zeti közérőnek nálunk letéteményezett
atomjait, a küzdők erkölcsi erejét gyara-
pitandó.

Az a fátumszerű apathia, az a Pató
Pál-féle semmivel töltődés, mely ezeréves
történetében oly sok lapot festett már fe-
ketőre, s mely országgyűlési többségün-
ket most is letargikus álomban tartja, nem
ismerős nyavalya mi előttünk, a nép előtt.
Mi van e többséggel, milyen természet-
ellenes erő jegezesíti meg ezekben lel-
két? Lelkiismeretük mitől roszdásodott be
ennyire? Idegzetük, egész valójuk, földi
részük miért nem votik ki magukból ér-
zéketlen lelküket? Miért nem reztetik a
jövő, a vér, a fiak kritikáját, kik le fo-
gják tagadni a származásukat, mert ösük-
nek az volt a levelezkelhetetlen bűne,
hogy hazájukat, nemzetüket nem tudták
szeretni!

Az a hirhédgett vált paktum oly hatás-
sal volt reánk, igaz magyarokra, mint mi-
kor a gazda legszebb reményekre jogosító
zöld vetéssel semmivé teszi az Orbán fagyat.
Hát képes 55 év alatt egy nemzet annyira
elzúllani, hogy azt a fenséges lelkesedést,
mely akkor a szabadság, egyenlőség, test-
vériség evangéliumából támaszt s mely
szembeszállott ezer pokol megannyi ördö-
gével, a becsületes jugummal felcsérldje?

Mint az igaz mohammedán Mekkája
felé, ugy fordulunk mi most Önök felé
áhitattal hittél és bizodalommal, kérve-
gérjük önöket, hogy küzdeni ne szűnjének
s akkor nem hangzott hiába a szent pa-
ranos: „Hazádnak rendületlenül lügy hiva,
oh magyar!”

Csontváz a tűzhelyen.

Angol regény.
Fordította: Amlea.

X.

— Károly, nézz egyenesen a szemközti
jévi páholyba — ott van Herbert ur és a
felesége, a De l'Orme ur leánya.

— Alice, ne ismérd le őket. En egyi-
ket sem állhatom. — Herbert volt az, a ki a
De l'Orme feleségét, midőn a feleségét, gya-
a férje hazahozta, kétértelmű szavaival
lázni próbálta és én meg vagyok róla gyö-
zödvé, hogy Herbert valamikor nagyon galá-
dú viselte magát vele szembe.

De az őrnagy éppen akkor nem mond-
hatott többet, mert az avertür után a tög-
gönyt felhúzták és az édes, dallamos zene
kíséretében madame de Sforza megjelent.

Vandeleur asszony előrehajolt azon ki-
tört tapsviharra, melylyel az újénekesnő fo-
gadta. Egy deli természet asszonyt, kinek
önuralma, ámbár oly fiatal volt, sokkal tel-
jesebbnek látszott, mint hogy azt azon néhány
este szerelte volna meg, midőn énekelte —
Volt valami rajta, a mi Vandeleur asszony
tekintetét lekötötte és aztán sugva mondta
a férjének:

— Károly, annak az énekesnőnek az
arcza nem egészen idegen előttem. Azt gon-
dolom, hogy láttam már ahoz hasonló. Ámbár
nem tudom megmondani, hogy hol.

— Alice, én is nagyon azt gondoltam.
Talán eszünkbe jut, hogy kire emlékeztet
bennünket. Milyen fenséges a hangja.

— Gyönyörű hang, de Károly, meg-
vagyok róla győződve, hogy én azt már
hallottam.

Az emlékeztetünket borító kód nem oz-
lott el egész az opera bevégeződéséig, midőn
madame de Sforza a lelkesült közönség a
függöny elibe többször kihívtá. Az énekesnő
előre lépett és a mint a korszoruk és bokré-
ták a lábaihoz hullottak, sötét szeméit föl-

TÁRCZA.

Farsang Rómában.

Irta: dr. Hirschler József.

Romulus utódjai pesttímisták nem vo-
tak soha. Inkább Demokratistákké váltak, a
ki ép oly filozofus volt mint Heraklitus és a
mégis 50 évvel élt tovább. A jókedy a leg-
jobb életelíxir.

Azért áll oly nagy tiszteletben a far-
sang is Rómában. Az év legnagyobb ün-
nepei közé tartozik. Első a karácsony, azu-
tán a husvét és végül a farsang. Il santo
Natale, la Pasqua e il santissimo Carne-
vale. Így tartja a közmondás.

Es farsangot Róma ugy, hogy a világ
olyat még nem látott.

De csak farsangot. Mert a római far-
sangról is ugy kellene kezdeni: holt volt, hol
nem volt, volt egyszer Rómában farsang. . .

A római büszke volt reá, hogy ő adta
a világnak a farsangot.

Karnevál ó felségének a bölcsője ott
ringott a Forum Romanum, midőn Luper-
cus eszeveszett felvonulásai bódították el
a pogány Rómát. Dulce est desipere in loco
— nem árt egyszer kirugni, kiáltotta Hor-
atius Virgiliusnak, így felelt a pogány Róma
is, midőn a kereszténység felemelte vétőjét.
Hisba küzdött ezen szokások ellen a kereszté-
nyesség. Véres aréna, gladiátorok, coena
antelucana és még rosszabb mindig kedves
volt Rómában. Túrte hát a keresztény Róma
is a farsangot; mint aggódó anya örködött
gyermekiraikozatlankodásai fölött és mivel
a világi hatalom is a kezében volt, józan tör-
vényekkel iparkodott azt korlátok közé szo-
ritani, rendezni.

Különösen II. Pál pápa tett sokat a jó
farsang érdekében. Ot tartják tulajdonképeni
megalapítójának a későbbi világhírűvé vált
római farsangnak.

Sz. 42—1904. vhtó.

1—1 96

Árverési hirdetmény.

Alulírt bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-cz. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a kolozsvári kir. törvényszék 1903. évi 4650. számú végzése következtében Dr. ifj. Sipos Gábor ügyvéd által képviselt Kolozsvár megyei takarékpénztár részvénytársaság javára Kappel Salamon és neje, Halom László ellen 110 kor. — f. s. jár. erejéig 1903. évi június hó 5-én foganatosított kielégítési végrehajtás útján lefoglalt és 678 K. — f.-re becsült következő ingóságok u. m. butorok nyilvános árverésen eladhatók.

Mely árverésnek a Kolozsvári kir. járásbíró 1904. évi VII. 22/1. számú végzése folytán 110 kor. — fill. tökéltetés, ennek 1902. évi decemher hó 3-ik napjától járó 6 százalékos kamatai, egyharmadszázalék váltódíj és eddig összesen 53 kor. 35 f. bíróilag már megállapított költségek erejéig Kolozsvárt, Szentlélek-utca 9. sz. és folytatva Fata-utczában alperesek lakásán leendő eszközölésére 1904. évi február hó 4-ik napjának délelőtti 10 órája határidőül kitűztetik és ahhoz a venni szándékozók ezen napon oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok ezen árverésen az 1881. évi LX. t.-cz. 107 és 108 §-ai értelmében készpénzfizetés mellett a legtöbbet ígérőnek szükség esetén becsáson alul is el fognak adni.

Amennyiben az árverezendő ingóságokat mások is le és felülfoglaltaták s azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1881. évi LX. t.-cz. 120 §. értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Kelt Kolozsvárt, 1904. évi január hó 19. napján.

Pap Jenő,
kir. bír. végrehajtó.

Haszonbérbe adó, esetleg eladó Algyógy-fürdő gyógyfürdő.

E gyógyfürdő Hunyad-megyében, Algyógy-fürdő vasuti megállóhelytől 1/2 órányira egy erdőkoszorúza, por és szélétől védett ózondus völgyben fekszik. Vas-kénés 31°-os meleg vize hat különálló fürdő medenczét táplál, melyeknek megfelelő öltözőjük van.

A telep nyilvános joggal van felruházva s így a saison alatt fürdő-biztos van s állandó fürdő-orvos és fürdő-zene tartózkodik ott.

Haszonbérbe adó: a telephez tartozó 65 vendégszoba, mely teljesen a mai kor igényeinek megfelelően van berendezve, a fürdőket, az éttermet konyhástól, az ott tartózkodó állandó vendégektől beszédző gyógy- és zenedíjak jövedelmeit, valamint a bértárgyat képezne a fedett veranda, étterem, olvasó, jégverem, jéggel töltve, pince, nyári fedett táncsterem, fedett tekéző, lawn-tennis-pálya, végül az építés alatt levő uszoda. A fürdő-telepnek igen szép parkja van, valamint fiatal fenyvese is.

Keresek egy bérlőt a fenti bértárgyakhoz. Előnyben részesítek olyat, ki vállalkoznék, hogy a most vegyelemzett és szakértők által igen jónak talált fürdőlapot forgalomba hozza, valamint befektetéseivel a fürdő-nívóját emelne, mely esetben előnyös feltételeket is nyújtanék. Kiadó esetleg csupán az étterem vagy az egész fürdő-telep eladó.

Ertekezhetni **Fried Eskeles fürdő-tulajdonossal Algyógyon**, ki ha eziránt megkeresik, a fürdő megtekintése céljából állomáshoz kocsit küld.

Első erdélyrészi hiteltudósító iroda és kereskedelmi ügynökség

Kolozsvárt, Kossuth Lajos-utca 24. sz. a.

Elvállal mindennemű tudakozódást Magyarországon egész területére és Európa minden nagyobb városába. Széleskörű összeköttetései s minden városban fentartott levelezői révén úgy kereskedelmi, mint bármilyen más ügyben gyorsan és pontosan a legmegbízhatóbb információkat szerzi be.

Az erdélyi részeken az első és egyetlen hiteltudósító vállalat, mely a kereskedői világban eddig sokszor észlelt nagy hiányt van hivatva pótolni.

A közönségnek kedvezményes áru 10, 25 és 50 éves tudakozódási lapok állanak az irodában rendelkezésére.

KOLOZSVARI Takarékpénztár és Hitelbank RESZVÉNYTÁRSASÁG.

Törlesztés és közönséges jelzálog kölcsönöket nyújt hosszabb, vagy rövidebb időre Kolozsvárt fekvő bérházakra és bárhol fekvő földbirtokra. Az ügyleteket a leggyorsabban és legelőnyösebben bonyolítja le s a kölcsönöket minden levonás, vagy külön díj nélkül készpénzben fizeti ki.

Részvett kiállításon kitüntetve szép és jó munkáért.

Udvari és Társa
kocsigyártó cég

legnagyobb készletet tart nyakcsikból, valamint elvállal a szakmába vágó javításokat, kocsit lakkozást, beléltetést kívánat szerint. Kívánatra árjegyzéket küld.

Használt
Kocsit
becsúrel!

Megrendelésre készpénzzel teljesít. Vidéki irásbeli megrendésekre azonnal válaszol. A nagyérd. közönség eddig irántunk tanúsított nagybecsű partfogását jövőre kérve, mely tisztelettel **Udvari és Társa** Kolozsvár, Radák-utca (Zöldfa-vendéglő mellett.)

8 105—*

Spitzer Károly

építési vállalat, mindennemű csatornázás, ház és községi vízvezeték, ciosettek és fürdőberendezések tervezése. Telefon 408. sére és elkészítésére. Telefon 408.

Kövezések Klinker-féle és metlachi lapokkal, teljes istálló-berendezések, agyagkő, chamotte és vasárak raktára. — Kolozsvárt, Deák Ferencz-utca 12. sz.

Van szerencsém tisztelettel becses tudomására hozni, hogy

műszaki irodámat

ez év február elsején, ugyanazon házba, melyben eddig volt, csak hogy annak Deák Ferencz-utcai bejáratánál levő hivatal helyiségebe helyeztem át.

Együttal tudatni bátorkodom, hogy

vízvezetési-, csatornázási-, fürdő- és ciosett berendezési munkálatokat

továbbá már meglévő berendezésekre vonatkozó átalakítási és javítási munkákat ép úgy, mint jókarban tartást és gondozást igen jutányos évi bérlet ellenében továbbra is készséggel elvállalok.

Midőn az irányomban eddig tanúsított bizalmat megköszönöm, tisztelettel kérem további kegyes jóakarátát, biztosítván, hogy ezentul is fokozott igyekezettel azon leszek, miszerint megtisztelő bizalmát és partfogását kiérdemellem.

Becsés megbízásait kérve vagyok, kiváló tisztelettel

92 2—3

Spitzer Károly.

SAISON CZIKKEK!

Ámor arczenőcsé, legjobb szer az arczbőr tisztítására ellen.....1 tégely kor. 1.—
Ámor hajszesz, a hajkihullást biztosan megszünteti.....1 üveg kor. 1.20
Ámor hölgypor, semmi olmot nem tartalmaz.....1 doboz kor. 2.40
Ámor szájjavít, orvosok által ajánlott legjobb szájdésinficiens.....1 üveg kor. 1.—
Szoba illatok, kárpáti fenyő illat.....1 üveg.....kor. —80
Ibolya, gyöngyvirág, orgona illatok 1 üveg 1.60
Csakamáj olaj Norvégiaiból, kellemes íze miatt gyermekek is szívesen veszik 1 üveg 2.—
Illatszerek angol-francia gyártmányok.
Likörök és Rumok házilag való készítésére utasítással, 20 féle Essentiát ajánlok.

BURGER FRIGYES

Kolozsvárt, Mátyás király-tér 9—10 szám a.
3 48—100

Speczialisták gyermek felvételeiben.

JOÁNOVICS TESTVÉREK
fényképészek, Mátyás király-tér 32. sz.

Elsőrendű műterem: készít platin és fényes képeket kívül nagyításokat, aquarelleket, olajfestményeket meglévő képek után. o o o o o o o o o o o o o o o o

Öltözők a n. é. közönség rendelkezésére állanak. A téli hónapokban a műterem minden helyisége fűtve van.

TELEFON 150. (Ezelőtt KATÓ J.) TELEFON 150.

Akar hódítani a farsangon?

Szerezze be szükségleteit

Bittó Rezső férfi-divat üzletében

és a siker biztos lesz.

Kész fehérművek, vásznak, siffonok. Különböző blousok és szoknyák.

Amig a raktár tart készletemet
a nagyérdemű közönség becses figyelmébe ajánlom.

Ágy- és asztal- **Zsirai Mór,** Szőnyegek, asztal- és ággyterítők.
fehérmű- és kelengye áruháza, Mátyás kir.-tér.

1212 13—24

KOLOZSVÁRT. Ajánlja az újabb időben gazdagon és a legmodernebb anyagokkal dúsan felszerelt **KÖNYVNYOMDÁJÁT,** mely különösen alkalmas minden olyan nyomtatványok előállítására, melyeknek az izléses külső belbecsét is emelni van hivatva.

Deák F.-utca.

„ELLENZÉK” KÖNYVNYOMDA

De éppen olyan csinnal és lehető olcsó árban készít mindennemű egyszerű nyomtatványokat is és ezeknek nem csak csinnal, hanem gyors előállításért is felelősséget vállal. Vidéki megrendeléseket a legpontosabban teljesít.

Telefon 233. **Telefon 233.**

Magyar királyi államvasutak városi menetjegyirodája
Kolozsvárt, Mátyás király-tér 26. sz.

1. Elárusít és kiad a nap bármely szakában:
Zónajegyeket,
Méréselt áru menettérít jegyeket,
„ „ körutazási „
„ „ közvetlen külföldre szóló jegyeket,
Méréselt áru fürdő (saison) jegyeket,
„ „ hajójegyeket,
„ „ szállodai szelvényeket,
Éves bérletjegyeket,
Hálókocsi jegyeket,
Menetrendeket és díjszabásokat.

2. Felvesz és elszámol bármely vonathoz személypodgyászt díjfelemlés nélkül.

3. Elfuvaroztat podgyászt háztól az induló vonatokhoz és kézbesíti a podgyászvevényt.

4. Befuvaroztat podgyászokat közvetlenül az érkező vonatoktól. Az utasok kéretnek a podgyászvevényeket a ruhatárnál elismervény ellenében leadni.

7 20—x **Máv. városi menetjegyiroda.**

Eladó előnyös feltételek mellett még törlesztésre is Kővessad-utczában 30. sz. alatt levő 4 lakrész — 8 marhára való istálló — nagy kert, tágas udvarból álló házastelek. — Továbbá Kapas-utczában 3 szám alatt levő 3 lakrész, udvar és melléképületekkel álló házastelek, vagy a város határára lévő jó minőségű 14 hold szántóföld együtt vagy részleteként.

Értekezhetni lehet Kökert-utca 33. sz. a. 49 9—x

Világ-Panoráma
elsőrangú műintézet, Szentegyház-utca 3. sz.
1904. január 31-től 1904. febr. 6-ig
TRIPOLIS, ÉSZAK-AFRIKA.
Minden vasárnap, szardán és pénteken este 6 órától—9 óráig zongora-játék mellett érdekelmes előadások.
Mindennap nyitva (vasár- és ünnepnapokon is) reggel 9-től minden vasárnap. 12-ig délután 2—10. **Az igazgatóság.**
6 22—x

A híres és közkezdveltségnek örvendő K.-Impéri **RÉPÁTI SAVANYUVIZ**
mindig friss töltésben kapható minden fűszerkereskedés és vendéglőben. **Kizárólagos forrástár:** Kolozsvárt, **Veress Károlynál,** Dózsa-utca 1. szám. Telefon: 466 szám.
12—300 52

831 29—30

Kitűnő minőségű és a legmagasabb szilárdságu Portland-Cementet ajánl olcsó áron a

Brassói Portland-Cement-Gyár
Brassóban.

Kapható Kolozsvárt a következő cégeknél:
Csiki Imre, Segesvári és Társai,
Tessitori és Gurisatti, Földes János.